

# Fahrzeugausweis

C

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                  |                                                                          |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 01 - 06<br>Name, Vorname<br>Wohnort                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | LOGISTIKBASIS DER ARMEE          |                                                                          |              |
| Nom, prénoms<br>Domicile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | **                               |                                                                          |              |
| Cognome, nomi<br>Domicilio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ** **                            |                                                                          |              |
| Num, renums<br>Domicil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | CH-3003 BERN                     |                                                                          |              |
| 07<br>Geburtsdatum<br>Date de naissance<br>Data di nascita<br>Data da nash                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | **                               | 08<br>Heimatstaat<br>Pays d'origine<br>Paese d'origine<br>Stadi d'origin | **           |
| 09<br>Versicherung<br>Assurance<br>Assicurazione<br>Assicuranza                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT |                                                                          |              |
| 13 Vermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Annotations                      | Annotazioni                                                              | Annotaziuns  |
| RPE TRSPW FUER WA 1,5T RPE PRINOTH T2SR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                  |                                                                          |              |
| Militärische Typenscheinnummer: 501351000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                  |                                                                          |              |
| 14 Verfügung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Décisions                        | Decisioni                                                                | Disposiziuns |
| <p>000</p> <p>- 9 SITZPLÄTZE IN KASTEN</p> <p>- 1260 KG NUTZLAST AUF BRÜCKE</p> <p>- HÖCHSTGESCHWINDIGKEITZEICH</p> <p>101</p> <p>ANZAHL PLOMBEN:1</p> <p>ANBRINGUNGSORT:VOLLASTANSCHLAG</p> <p>109</p> <p>1 SUCHLAMPE(N) BEWILLIGT.</p> <p>110</p> <p>GELBES GEFAHRENLICHT BEWILLIGT</p> <p>138</p> <p>SCHUTZVORKEHRUNGEN/MARKIERUNG</p> <p>FÜR FOLGENDE FAHRZEUGTEILE ER-</p> <p>FORDERLICH: RÄUMSCHILD BEI</p> <p>524</p> <p>DARF NICHT AUF ÖFFENTLICHEN</p> |                                  |                                                                          |              |

A

|                                                                                                        |                                   |                                                                                             |                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 15<br>Schild<br>Plaque<br>Targa<br>Nume                                                                | M22977                            |                                                                                             |                                                                   |
| 17<br>Bes. Verwendung<br>Usage spécial<br>Uso speciale<br>Diever spezial                               | **                                |                                                                                             |                                                                   |
| 19<br>Art des Fahrzeugs<br>Genre de véhicule<br>Genere di veicolo<br>Gener dal vehichel                | MOTORKARREN                       | 20 Code                                                                                     | 080                                                               |
| D 21<br>Marke und Typ<br>Marque et type<br>Marca e tipo<br>Marca e tip                                 | PRINOTH T2SR                      |                                                                                             |                                                                   |
| E 23<br>Fahrgestell-Nr.<br>Châssis No.<br>Telaio N.<br>Schassis Nr.                                    | T2SR21799                         |                                                                                             |                                                                   |
| 25<br>Karosserie<br>Carrosserie<br>Carrozzeria<br>Carossaria                                           | WECHSELAUFBAU                     | 22 Code                                                                                     | 226                                                               |
| 26<br>Farbe<br>Couleur<br>Colore<br>Colur                                                              | ROT                               |                                                                                             |                                                                   |
| 27<br>Plätze:<br>Places:<br>Posti:<br>Plazs:                                                           | Total<br>Total<br>Totale<br>Total | ( 2 vorne)<br>( 2 avant)<br>( 2 anteriori)<br>( 2 davanti)                                  | 30<br>Leergewicht<br>Poids à vide<br>Peso a vuoto<br>Paisa da vid |
| 18<br>Stammnummer<br>No matricule<br>N. di matricola<br>Nr. da matricla                                | 432034215                         | 32<br>Nutz-/Sattellast<br>Charge utile/sellette<br>Carico utile/sella<br>carico utile/sella | kg 1'530                                                          |
| 24<br>Typengenehmigung<br>Reception par type<br>Approvazione del tipo<br>Aprovaziun dal tip            | 5PA204C                           | 33<br>Gesamtgewicht<br>Poids total<br>Peso totale<br>Paisa totala                           | kg 4'700                                                          |
| 37<br>Hubraum<br>Cylindrée<br>Clindrata<br>Cilindrada                                                  | ccm 4164                          | 35<br>Gewicht des Zuges<br>Poids de l'ensemble<br>Peso del convoglio<br>Paisa cumposiziun   | kg **                                                             |
| 76<br>Leistung<br>Puissance<br>Potenza<br>Prestaziun                                                   | kW 94                             | 31<br>Anhängelast<br>Poids remorquable<br>Carico rimorchiato<br>Chargia annexa              | kg **                                                             |
| 78<br>Leergewicht<br>Poids à vide<br>Peso a vuoto<br>Paisa da vid                                      | kW/kg **                          | 55<br>Dachlast<br>Charge sir le toit<br>Carico sul tetto<br>Chargio sin il tetg             | kg **                                                             |
| B 36<br>1. Inverkehrsetzung<br>1 ère mise en circul.<br>1 a messa in circ<br>1. entrada en circulaziun | 01.02.2000                        | 72<br>Emissionscode<br>Code émissions<br>Codice emissioni<br>Code d'emissions               | D00                                                               |
| 38<br>Bern, den<br>Berne, le<br>Berna, il<br>Berna, ils                                                | 18.09.2018                        |                                                                                             |                                                                   |
| 39<br>Prüfungen<br>Expertises<br>Perizie<br>Examinaziuns                                               | 01.12.2022                        |                                                                                             |                                                                   |

| 14 | Verfügung                                                        | Décisions | Decisioni | Disposiziuns |
|----|------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|--------------|
|    | STRASSEN VERKEHREN, DA BELEUCH-<br>TUNG NICHT DEN GESETZLICHEN%1 |           |           |              |

| 15 | Schild<br>Plaque<br>Targa<br>Nume                                                    |                                           |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|    | M22977                                                                               |                                           |
| 13 | Vermerke                                                                             | Annotations<br>Annotazioni<br>Annotaziuns |
|    | RPE TRSPW FUER WA 1,5T RPE PRINOTH T2SR<br>Militärische Typenscheinnummer: 501351000 |                                           |